Sample. The original is taken from a public source on the internet.

MINISTERIO DE JUSTICIA
Registros Civiles



Serie BF [redacted]

CERTIFICACION EN EXTRACTO DE INSCRIPCION DE NACIMIENTO

Sección 1.ª

Tomo .....

Pág. .....

Folio (1) .....

Registro Civil de Universidad.

Provincia de Madrid.

D. Salustiano
(Nombre y dos apellidos del nacido)

hijo de Candido *y de* Dominga.
(Nombre) (Nombre)

nació en Madrid.

el día veintitres *de* Marzo
(En letra)

de mil novecientos veinte.=
(En letra)

(Para notas y otras indicaciones) (2)

Esta certificación en extracto sólo da fe del hecho del nacimiento, de su fecha y lugar y del sexo del inscrito (Reglamento del Registro Civil de 14 de noviembre de 1958, art. 29).

(Sello del Registro Civil)

CERTIFICA: *Según consta de la página registral reseñada al margen, el* Encargado por Delegación *D.* Ignacio Hervas Vazquez.

Madrid, *a* 9 *de* julio *de 19*76.-

(En los Juzgados de Paz, firmarán el Juez y el Secretario)

Importe de la certificación:

Tarifa Tributaria, n.º 32 (en pólizas)....	5,00	ptas.
Tasas (Decreto de 18-6-59, art. 4, y artículo 37, tarifa 1.ª).....	27,00	»
Busca (art. 40, tarifa 1.ª) (3).....	—	»
Urgencia (art. 41, tarifa 1.ª) (4).....	—	»
Impreso (5).....	33,00	»
TOTAL.....	—	»

(1) Se consignará el folio y no la página, si se certifica de libros ajustados al modelo anterior a la Ley vigente del Registro Civil; en otro caso, se consignará sólo la página.
(2) Se inutilizará con una raya de tinta el espacio sobrante.
(3) CINCO PESETAS por cada período de busca de tres años, quedando exento el primer período de tres años.
(4) CINCO PESETAS cuando se despache dentro de las veinticuatro horas.
(5) Modelo oficial, de acuerdo con la Orden de 24 de diciembre de 1958.

Rivadeneyra, S. A.—Madrid

Sample. The original is taken from a public source on the internet.

Spanish Extract Certificate of Birth Registration

Complete English translation of the document reproduced on the first page of this file; the original is in Spanish.

Square brackets contain descriptions of seals, stamps, signatures, images and handwriting, and mark blank fields and text that cannot be read.

[Coat of arms of Spain] MINISTRY OF JUSTICE

Civil Registries

Series: BF No. [illegible]

[Revenue stamps: 15 pesetas No. 839377; 5 pesetas]

EXTRACT CERTIFICATE OF BIRTH REGISTRATION

Section: 1

Volume: [illegible]

Page: [illegible]

Folio (1): —

Civil Registry of: Universidad.

Province of: Madrid.

(Given name and two surnames of the person born): Mr. Salustiano [illegible].

son of: Candido and of Dominga.

born in: Madrid.

on the day (in words): twenty-third of March of nineteen hundred twenty.

(For notes and other entries): [blank]

[In the margin:] This extract certificate attests only to the fact of the birth, its date and place and the sex of the registered person (Civil Registry Regulations of 14 November 1958, Art. 29).

(Seal of the Civil Registry) [Round seal: "Civil Registry * [illegible]"]

CERTIFIES: As appears from the register page indicated in the margin, the Registrar by Delegation, Mr. Ignacio Hervas Vazquez.

Madrid, 9 July 1976.

(In the Justice of the Peace Courts, the Judge and the Clerk shall sign)

[Signature]

Tax Schedule No. 32 (in stamps): 5.00 ptas.

Fees (Decree of 18-6-59, Art. 4, and Article 37, schedule 1): 27.00

Search (Art. 40, schedule 1) (3): —

Urgency (Art. 41, schedule 1) (4): —

Form (5): 33.00

TOTAL: —

[Footnotes (1)–(5) on the folio and page entries, blank spaces, the search and urgency fees and the official model under the Order of 24 December 1958] Rivadeneyra, S. A. — Madrid

docsinEnglish.com

Sample. The original is taken from a public source on the internet.

Spanish Extract Certificate of Birth Registration

CERTIFICATE OF TRANSLATION

I, Translator's name, certify that I am competent to translate from Spanish into English, and that the English translation in this file is a true, accurate and complete translation, to the best of my abilities, of the document entitled “Spanish Extract Certificate of Birth Registration”, reproduced on the first page of this file.

Signature: _____

Date: Translation date

Printed name: Translator's name

Address: Translator's address

Phone number: Translator's phone

docsinenglish.com